

ნონიერის ჩიგით შესრულებულთ სიგვლ-
თა ზედ.

37. ცეკვუ საქმე აღმატების ათს თუმანს,
ანუ დავა შეეხება უძრავის მაშულსა, კუთფ-
ნილსა გლეხთაღმი საუთრებად კანონიერის
წესით დამტკიცებულით სიგლითა, აგრეთვე,
უკეთ დავაში ურევეან სხვათა წილებათა
ანუ სხვათა სიფლის საზოგადოებისა პირნა,
მაშინ, ყოველ ამ შემთხვევაში, მოთხოვა-
ლებითა ერთის მხრისა, საქმე განიხილების
საზოგადოთა სამსჯავროთა შინა, კანონების
ძალით.

38. სოფლის სასამართლო გარდაცწყვეტის
დამოლობით ყოველთა გლეხთა შორის, რა
ფასისაც უნდა იყოს, დავათ, რომელთაც მო-
ლენი, ერთშემონის თანხმობით, მანდა-
ბენ სოფლის სასამართლოს გარდაცწყვეტი-
ლობასა. დანი, რომელებშიაც, გარდა გლე-
ხთა, ურევეან უცხო პირნა, შეიძლება ეგრე-
თვე, სურვილის მებრ მოდაცეთა, მიერდისთ
სიფლის სასამართლოს დაბოლოებითს გარ-
დაწყვეტილობასა.

შენიშვნა. შეველით საქმეთა გამო, რა ფა-
სისაც უნდა იყონენ ისინი, უკეთ არა და-
ერთვის მათ დამაშაობა ანუ შეცოდეი-
ლება რამე და არა არიან შეგრულნი მა-
თში მცირებილობათ და ჭეკვილებან შეშ-
ლილთ საჩემობანი, — გლეხთა როგო-
რათაც ერთისა, ეგრეთვე სხვა-და-სხვათა
საზოგადოებათა, ეგრეთვე სხვათა
წილებათა პირთა, შეუძლით, ნაცვლად
სოფლის სასამართლოსი, მიშვართონ, ერთ-
მანერითს თანხმობით, მედარულების სე-
ნიდისით სამართლასა, თეონიერ ყოველის
ფორმებისა, უნდა-კი მიჰსცერ მხოლოდ სა-
კუთრი ხსნირილი, რომ ა მა და ა მ
შეუკაცებს ან დობებ თავიანთის საქმის გარ-
დაცწყვეტილობასა. მედარულების განაჩე-
ნი ამ შემთხვევაში შექსლება, გამოცე-
ხდება მოდაცეთა და მოყვანილიქნება
აღსრულებაში იმავეს ჩიგით, რომლითაც
თეოთ სოფლის სასამართლოს განაჩენები
(მუხლი 50 და 51). რასაც მედარულები
გარდაცწყვეტინ, იმშე საჩივარი არსად
აღარა მიღება-რა.

39. სოფლის სასამართლო გარჩევს და და-
უნიშნეს საჯელსა გლეხთა, სიფლის სა-
ზოგადოების-დრი კუთხინილთა, არა მიმეთ და-

ნაშაულობათათვის, როდესაც ეს დანაშაუ-
ლობანი მომდებარე თეოთ სოფლის საზოგა-
დოების სამდღირში პირის-პირი იმავე წილების
პირთა და თეონიერ მონაწილეობისა სხვა-
თა წილებათა პირთა, ეგრეთვე როდესაც ხელ-
ნებულნი დანაშაულობ ნი არა არიან შეერ-
თებულნი მიმეთა სასისხლოთ შეცრდებილე-
ბათა თანა, რომელნიცა განსამართლებიან
საზოგადოთ საშჯავროთაგან. ცეკვუ დანა-
შაულობათა შინა ურევან გლეხნი სხვა სი-
ფლის საზოგადოებიანი, მაშინ დამაშავეთა
დაუწესებს საჯელსა იმ სოფლის საზოგადო-
ების სასამართლო, რომლისაც სამდღირში
მომდებარე დანაშაულობა.

შენიშვნა. სხვათა წილებათა გინა სხვათა
საზოგადოებათა პირთა, რომელთათვისაც
გლეხთა მოყვებებათ ენება, შეუძლიათ,
უკეთ მოინდომეს, იძიონ ჯეროვანი კმა-
ყოფილება ადგილობრივ სოფლის სასამარ-
თლოში, ანუ საზოგადოთ სამსჯავროთა
შინა.

40. სოფლის სასამართლოს აქეს უფლება,
მცირეთა დანაშაულობათათვის, გარდაცწყვეტი-
ლობის დამაშაობათ ეკვეს ს დღე-
მდინ, ანუ სოფლის გართხევენება სა მა-
ნათმდინ, ანუ ტუსაღაბა შე ი დ ს დღემდინ.
დანიშვნა დ, ზომაც ერთისა ანუ მეორის სა-
ჯელისა, თეოთოულის დანაშაულობისათვის
მიერდობა თეოთ სოფლის სასამართლოს მი-
ხედულობასა.

41. გარდაჭრილნი როგორიათ სოფლის
სასამართლოსაგან, ეგრეთვე მამასახლისისაგ-
ნაც ფულის ჯარიმაბა (მუხლი 27 და 40),
მიკუცებან სასოფლოს ფულში.

შენიშვნა. ჯარიმა, გარდაჭრილი 40 მუხ-
ლის ძლითა, მიიქცევის ამ სოფლის სა-
ზოგადოების ფულში, სადაც უწარმოება
სასამართლასა, იმ შემთხვევაშიც, თუნდ
არმ დამაშავე კუთხინდეს სხვა სოფ-
ლის საზოგადოებას.

42. სოფლის სასამართლოს გარდაცწყვეტი-
ლობანი იმ დანაშაულობათა გამო, რომელ-
ნიც კუთხინი იმის განხილვას, შეირაცხე-
ბან დაბოლოებითაც.

43. გარდა საქმეთა შინა მუხლებში მოხ-
სენებულთა, სოფლის სასამართლოს უწყებას
ქეც შემოვალს გასყიდვაც კრძალობითი

საღლებოს ქანებისა — ხაზინის, ანუ ყელე-
ბისის, ანუ მებატონის გინა სხვა ყელების შე-
რის ვალში, თეონიერ კი იმ შემთხვევათა,
რომელნიც კანონით მიერდობან საზოგა-
დოს პოლიციისა.

III. რიგი წარმოებისა და გარდა- წყვეტისა საქმეთა

44. სოფლის სასამართლო შეიყრება, შე-
ძლებისა და სიმარჯვის გერად, კირიაბით
და უქმებელებით; საჭიროს შემთხვევაში-კი,
დამინიშვნება სოფლის მამასახლისისაგან სხვას
დღეგმიშაც.

45. სოფლის სასამართლო შევა ცილინბა-
თა და დავათ განჩხრებაში მხოლოდ მაშინ
და არა უისისიდ, თუ არ თეოთ მოდაცის სა-
ნიგრითა. განჩხრებას შინა დანაშაულობათა
გამო სასამართლო შევ:

1) როდესაც იჩეოლებს ენგა-მიყენებული;
ანუ, იმის უსაკავილისა გამო, იმის მაშინ
დედა, გინა ავეუნი;

2) როდესაც მოითხოვების მამასახლისისა-
გან, ანუ ნაცვლებისავან, და —

3) როდესაც მოვა და გამოაცხადებს ის
პირი, რომელიც ყოფილ დანაშაულობისა
დამსრება, უკეთ ენგა-მიყენებულმა თეოთ
ვერ შეიძლო ჩიგილი.

46. სოფლის მამასახლისი და ნაცვლები
არ უნდა გაერინენ სოფლის სასამართლოს
საქმეებში და არცა დაეწრენ, იმათა განს-
ჯაში, უკეთ არ არიან აღზრულნი. კან-
ონიერის აღზრებით, სოფლის მამასამართლები-
თაც (ნახვ შენიშვნა 33 მუხლისადმი).

47. შეველი საქმე სოფლის სასამართლო-
ში იწარმოებს სიტყვით.

48. სადაცა საქმის განხილვის დროს სო-
ფლის სასამართლოში, მოსამართლები, მო-
უმენენენ რა მოდაცეთა პირთა, ეცდებიან მშე-
ღაბული და მოარიგონ იგინი. თუ რომ მოდა-
ცენი მორიგენენ, მაშინვე უნდა გამოაცხა-
დონ, თუ ერთი რასა პსომითა, ანუ როთ შე-
იკურიებს მეორებსა, და რასა სახით უნდა მოხ-
დეს დამატებულება. ცეკვუ მოდაცეთ არ მო-
რიგენენ ემზადებანათ მორიგენება, მაშინ
სასამართლო გარდაცწყვეტის საქმესა გინა ძა-
ლითა სასამართლოში გამოცხადებულთა პი-
რთა და უკეთ ულობათა, უკეთ ყოფილან
შედგენერილი ამ გვარი პირისა და შეკ-

ଖୁଲ୍ଲାଙ୍ଗବ୍ୟାଜ ମରଦାୟତା ଶେରିଳୁ, ଗୋଟିଏ, ତୁ ହୁମ
ଏ ଅନ୍ଧମାଳିକିନ୍ତା ଦ୍ୱାରା ଶୁର୍ଯ୍ୟତ କାଳାଲଙ୍ଘ୍ୟବ୍ୟାଜ, — ଦେଖିବା
ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦିଲାନ୍ତର ଦିଲାନ୍ତର ହୁମର୍ଦ୍ଦିନିର୍ମାଣ
କରିବାକୁ ଉପରେଥିଲା ମୁହଁବାନ୍ତ ମନୀପୁଣ୍ୟବିନ୍ଦୁ.

49. საქმეთა შ.წ.ნა დანაშაულობითა გამო,
უკეთე სლექსის სასამართლომ პლიცა ჩერნოვ
ბანი პირთა საქმისაღი მიზრილულთა არა სა
ქმარად, მაშინ, საქმის სტუდენტები მოსაყავინებე
ლ-დ, სასამართლოს შეუძლია თვითოვე მოსა
დონოს საჭირო გამოიყება დაწრებითა თა
თა ანუ მომატებულთ მოწამეთა ადგილობითი
გლეხთ უფროსით კაცავანთა.

50. სოფლის სასამართლოს განკუნები და
გარდუკუეტილობები შექსდებან წერილით
და გმორეცხადებათ მოდევეთ და საქმისათვის
მიზიდულთა პირთა სასამართლოს კრებაში
მოდევეთა, უკეთე მოინდომეს, მიეცემათ გა-
ნჩენების პირები.

ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠା ମିଳିମିଳିଲାଗେଇଁ ପାରିବାରିଲା ହୋଇଥା
ଖାତାପ ବେଳୁଳିଲା ସାଥେ. କାଳିଲା ବନ୍ଦାନ୍ତିରିତା
ବାନ, ଯଶ୍ରୀତ୍ୟ ମିଳିଗ୍ରେଟା ଲା ପାରିବାରିଲା
ବାନ ହିଂଶୁରାଲିତା ଏବଂ ଶବ୍ଦଶ୍ଵର ଲାଖ୍ଷୀଶ୍ଵରିଲା
ଫିଲିଙ୍କି (ନାକେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ 48 ମୃତ୍ୟୁଲାଙ୍ଘି), କାହା
ମନ୍ଦିରରମ୍ଭେତା ମିଳିଲେବାର ପାରିଲା ଭୁବନ୍ଧୁରୁପୀଲ
ଶ୍ଵର ଏବଂ ଉତ୍ତିଶ୍ଵର ଓ କାଳିଲା ଅଦିଶିଳୀର ଶ୍ରୀଶଶ୍ଵର
ଦେଖିଲା ଫିଲିଙ୍କିର ବାରାଜା ଶ୍ରୀପିଲାନ୍.

51. სოფლის სასამართლოს განაჩენები დ
გარდაწყვეტილობანი, როგორათაც დავათ

ეგრეთვე დანაშაულობათა გამო, მოიყვანებინ ასახულებაში სოფლის მამასალისისა, გან ანუ ნაცელებისაან—უკანასწერელს შემ თხევაში მამასალისის თვალის-დაჭრით ლორთავ იმათს პასუხის-გებზ.

თავი გესახე

დანიშვნა და განშორება სოფლის მოხელე-
თა პირთა, იმათი უფლებანი და პასუხის-გება.

৪২৬ গুরুত্বে সোনালি

52. სოფლის მონებელი პირთაგანი ზოგ
ნი დაინიშვნებიან აღრჩევით, ზოგნი—რო-
გორც სოფლის საზოგადოება დანახავს, შე-
იძლება ანუ დაინიშვნენ აღრჩევით, ანუ და-
კერილ-იქმნენ ჯამაგრით.

53. პლრჩევით დაინიშვნებიან:

- 1) სოფელის მაზარახლისი;
 - 2) ნაცელები იქ, სადაც არიან იგინი დაწესებულინა (მუხლი 6), და
 - 3) სოფელის მოსამართლენი.

54. სხვა მოხელე პირი, ეს იგა: გზირება

“ ၁၀၀, ရွှေဘြေးလျှော်စီ, ရွှေမြန်မြေ၏ ဇာ

၆၀ ရှာစိန်ဖွံ့ဖြိုးပါသော်၊ ဗျာဗျာလျှော်မြတ်
မိမိအလျောက်၊ ဂါနာ အလုပ်ထွက်၊ ဂါနာ အချို့ချိုး
ဖျော်ဆုံးပြောလဲ ဖွံ့ဖြိုးပေးပို့ခြင်း ဖွံ့ဖြိုးပေး လောင်
ဖွံ့ဖြိုးပေး ပုံမှန်ပါ။ ဖွံ့ဖြိုးပေးပို့ခြင်း ပုံမှန်ပါ။

- 1) პირი ი-ც-და-ხუთს წლებზე ახალგაზიდნ
- 2) პირი გა-აღასტუნი სამსჯავროს გარე
წყვეტილობითა ანუ სამსჯავროსა-გარე იქ
ქვეშ დატევბულნი, ეგრძოვ რომელნ
იმყოფებიან სამართლისა და გამოიყენს ქვე
შე და არიან ცუდის ყოფა-კეთი გათჭმულნ

ବ୍ୟାକରଣରେ ପାଇଲା ତଥା ମହାକାଶରେ ପାଇଲା ଯାଏ
ଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଲା ମହାକାଶରେ ପାଇଲା ଯାଏ
ଏହି କାର୍ଯ୍ୟରୁ କାହାରେ ପାଇଲା ଯାଏ ଏହି କାର୍ଯ୍ୟରୁ
କାହାରେ ପାଇଲା ଯାଏ ଏହି କାର୍ଯ୍ୟରୁ କାହାରେ ପାଇଲା ଯାଏ

56. სოფლის მამასახლისი და სოფლის მ
სახართლენი აღირჩევან სოფლის შეილებ
საგან.

57. ნაცელები აღირებენ გერეთვე სო
ლის შრიოლობისაგან. მაგრამ იმ სოფლის
ზოგადოებაში, რომელსაც შეაღენენ მცი

ს სახლისანი ს სოფელი გინა კურთავებულებული გლეხთ საზოგადოებანი, ნაცელები აღირჩევის ან იმ სოფელთ და იმ საზოგადოებათ შინააურთ ყრილობათაგან (შუბლი 21), იმთისა ვე გლეხების რიცხვიდან. შინააური ყრილობანი აღირჩევის ნაცელებას იმედეს რიგით, როგორც სოფლის საერთო პრილობა აღირჩევს პირთა იმის აღირჩევზე დომოკიდებულთა.

58. მოხელენი პირი, აღირჩევით დასანიშნავი, აღირჩევიან სამის წლით, გარდა ხარჯის მოგრევებისა, რომელისათვისაც ვადა სამსახურისა დაწესდება ერთი წელიწადი; იმ მოხელეთათვის-კი, - რომელიც დაინიშევნებინ ჯამიგრით, ვ-და არა დიდება რა. პინც შეასრულებს თავის გადას, ის შეიძლება იყოს ხელ-ახლად აღირჩეული ანუ დანიშნული, იმავეს ანუ სხესა ხელიბაში, მაგრამ-კი იმის აძაზედ თანაბრძოთა.

59. სოფლის მმასახლისის, მოსახროლე-
ების და ნაცელების სელობაზედ აღიჩენეთ
ორ-ორი პირი, ასე რომ ერთი შეთვენი შე-
ვა სელობაში, რომელზედც ამის აღიჩეუ-
ლი, მეორეს-კი ექნება გალად ასახულოს
იმის თანამდებობა დროისა იმის აჩვენენბობისა,
სიყვალისა, მძიმეს აფთმყოფისა, სელობი-
დება გადაყენებისა და სხვათა ას გვართა შე-
მთხვევათ.

60. ଲକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵରଙ୍କ ହୁଅରେଲସାମ୍ର ଶ୍ରେଣୀପାଞ୍ଚ ତା
ହୁଏ ଏବଂ ଶ୍ରେଣୀରେ ଯୁଦ୍ଧ-ତ୍ୱରୀ ମନ୍ଦିରା ଏହି ଶ୍ରେଣୀ
ଦେଇବ, ଗାନ୍ଧା ମେତାଲ୍ଲାର ଶ୍ରେଣୀରେ ଶ୍ରେଣୀଶ୍ଵର
ଦେଇବ:

- 1) ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଏକିକି ଗଠି ଉପରେରୁ ସାମଗ୍ରୀରେ
ଫଳିଷା;
- 2) ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଶୈୟୁଷିତ୍ୱଲ୍ଲେଖରେ କ୍ରାଦ୍ଧପ ଏହାହିୟୋତ

თავისი სრული გადას
3) უკეთო არის მეტად დასტულებული
სხეულით, და
4) უკეთო სხივი და სხვათ საჭმოთ გამოი-
არ შეუძლია ჰქონდეს ნიაღვებინა სოფული
საზოგადოებრივი.

ଶ୍ଵରାମକୁଣ୍ଡଳ ପାଦରୀ ହିନ୍ଦୁ ପାଦରୀ
ଶ୍ଵରାମକୁଣ୍ଡଳ ପାଦରୀ ହିନ୍ଦୁ ପାଦରୀ

61. სოფლის მამასახლისა და სოფლის მა-
სამართლებინ დამტკიცდებან თანამდებობათ
შინა, აღვილობითის უზრის ანუ ჟკურუნის
ნაჩალნიკის წარდგენით, ზუბერნატორისაგან.

შენიშვნა. როდესაც სოფლის საზოგადოება-
ში იყო უზრის მამასახლის უზრი მეტნი
სხვათ უზრი გლეხნი ანუ ნაჩევაჩევ უზრი მეტნი
სხვათ უზრი გლეხნი ზედ, მაშინ აღ-
ჩევის ფურცელი მამასახლის უზრი და მასა-
რთლებში წარდგენის აღვილობით მი-
როვის პრისტონის, ხოლო მიმაგრ წარ-
გზავნის; ჯერადან განკარგულებისათვის,
უზრის ანუ ჟკურუნის ნაჩალნიკთან, კუ-
თვნილებისაშები.

62. ნაცელები დამტკიცდებან თუთვე უ-
ზრის ანუ ჟკურუნის ნაჩალნიკისაგან.

შენიშვნა. ნაცელები, აღჩევულნი დარღ-
ბით-ვალდებულთ გლეხთაგან, რომელიც
შეადგენ ერთს სოფლის საზოგადოებასა
ანუ მხოლოდ ნაწილსა მისა, დამტკიცდე-
ბინ უზრის ანუ ჟკურუნის ნაჩალნიკისა-
განვ მაგრამ-ე იმათ აღრჩევაზე უნდა
წინათვე ეკითხოს თანხმობა აღვილობით
მიროვის პრისტონისა.

63. ჟკურ ესიმეს უკანონოდ აღჩევაზედ,
ანუ თით აღჩევის უკანონოდ მოხდენაზედ
წარმოშოგა საჩივრი უზრის ანუ ჟკურუნის
ნაჩალნიკთან არა არ კერძახ გვიან აღჩევ-
ვის უკან და არა ნაკლებ მეტეთვის ნაწი-
ლისაგან ერთობ ყოველთ სახლის მეუზრუ-
სეთ გლეხთ სოფლის საზოგადოების შემ-
დგნელთა, მაშინ უზრის ანუ ჟკურუნის
ნალიკი, რომელსაც ეცულების საჭირო
განცხლება არ არის მიმხდარ აღჩევა
თუ არა, და თუ აღმოჩენილა ჩიერლის სისწო-
რე, მაადგინებენ თავისთან ახალს აღჩე-
ვას.

64. სოფლის მამასახლისა, სოფლის, მოსა-
მართლენი, ეგრეთვე ნაცელები ჯერ დაუცე-
ბულ-იქნებან უზრის ანუ ჟკურუნის ნა-
ჩალნიკისაგან, და იმის შემდგომ უზრენ
თანამდებობის აღსრულებაში.

შენიშვნა. ნაცელები დარღბით-ვალდებულთ
გლეხთაგან დაფურცელებინ მიროვის პრისტ-
ონის პრისტონისაგან. მისგან ეს მიღებენ
ფურცა სხვა აღჩევულნი მოხელე პრისტი
იმ სოფლის საზოგადოებაში, რომელიც უ-
ზრის მარტო დარღბით-ვალდებულთ

გლეხთაგან ანუ სიმელშაც გლეხნი ეს ი-
შენებინ ნაჩევაჩევ გარდამეტებულ საზ-
რმწივო ანუ საკულესით უზრი თაღმი
კუთვნილთ გლეხთა.

65. სოფლის მამასახლისა, უკუთ ეერ გა-
უძღა თავის თანამდებობის რგოვე აღსრუ-
ლებასა, ანუ უზრიშული იქნა რაისამე ბო-
როტომეტედებაში, გადაუსწოდების თანამდებო-
ბიდან ზუბერნატორის განკარგულებით. მა-
ზეზთა გმო მეტად მისაღებთა, უზრინის ანუ
ჟკურუნის ნაჩალნიკის შეუძლიათ დარღებით
განაშორონ სოფლის მამასახლის თანამდე-
ბობიდან, ხოლო სრულად გადაყენებაზედ
უნდა გამოსთხოვონ ნება ზუბერნატორის;
ნაცელების გადაყენებაკ დაბალოებით უზ-
რისიათ იმათ, იმაგ მიზრებისა გმო, საკუთა-
რის თავიანთის უფლებით.

66. უზრის, სოფლის საზოგადოებაში, რო-
მელიც შეკსლება ერთიან დროებით-ვალდე-
ბულთ გლეხთაგან მიროვის პრისტონიკი,
დიდს გარდამაელობისათვის, განაშორებს
მამასახლისა დროებით, ხოლო ზუბერნა-
ტორის დამტკიცებით, გადაუყენებს სრულე-
ბითა თანამდებინდანგან; საზოგადოებაში-
კი, რომელშია იმყოფებინ სახელშივრ
და საკულესით გლეხნია, თუ რამ, მირო-
ვის პრისტონის პაზირი, მამასახლისი
დროებით განსაშორებული, გინა სრულია-
და გარდასყუნებელი იქნება თანამდებო-
ბიდან, იგი წარუდგენს ზუბერნატორის
მხედველობას. ნაცელ ეს საცემო დრო-
ებით-ვალდებულთ გლეხთ საზოგადოებაში
მიროვის პრისტონიკ გადაუყენებს დროე-
ბით, და თუ საჭირო იქნება სრულებით-
თავის საცემო უფლებითა.

67. ბინუსება და დათხოვნა სხვათა, არა
მოხსენებულთ ამ წინა მუხლებში (56—65)
მოხელეთა პირთა მიერ დობა თვით სოფლის
ყრილობასა.

ბ ა ნ კ რ ა ფ ა მ ე რ ა რ ე

უფლებათა და პატივთათვის მოხელეთა
პირთა.

68. დანშენ ჯამაგირისა ანუ სხვა რამა-
მე გასმარჯველობი მოხელეთა. პირთა-დომი,
რომელიც იმსახურებინ აღჩევით ანუ ისე
დაკრიტი, მიერ დობა საკუთას მხედველობას
სოფლის საზოგადოებისას, რომელიც და-
და დარღებით გლეხთაგან მისამართლება.

69. პრეველი აღჩევით დამტკიცებულია ნა-
რინი, მანამ სამსახურში არა, განთავისუ-
ფლებით, თავიანთი სახლობით, რომელთაც იმა-
თ მაგრები აღსრულებენ ერთობ სხვათ სოფლის
საზრიგოდების გლეხთა.

70. მოხელი სასამართლო აღიღილი და
მთავრობის პირნი, უკუთ დაინახან საჭი-
როდ, რათა გარდასხდეს მამასახლისას და
ნაცელებსა იმათ უზრებათ საჭმეთა გამო,
და სასატრიუ ჩიხები, ხოლო დასა-
ჯილოებებულ სხვა-რიგ გარჯოლისათა და
მოსაწინთა მოქმედებათა მიეცემთ ქების
ქაღალდები.

71. აღჩევით დანაშაულობათათვის თანამდე-
ბობის გმო, უზრის ანუ ჟკურუნის ნაჩა-
ლნიკი ამურებინებრ სოფლის მამასახლისას
და ნაცელებსა ამ დანაშაულობათა, მისუმე
საკედლის, გადაუსწოდება უფლების ჯარიმას ხუ-
თს მითამდინ, ანუ დაატუსადებენ ზეიდი და-
დებინ; როდესაც-ე ამ გვარი გარდასხდევნება
ამ გვარ დანაშაულობათათვის უნდა მიჰევ-
ნდეს სოფლის მოსამართლეთა, მაშინ ეს წ-
არედგონება ზუბერნატორის მხედველობას.

72. მიმებს დანაშაულობათა და უცოლე-
ბათათვის, მოხელენ პირნი სოფლის მმა-
რთველობისან მიეცემინ სამართლა; ნაცე-
ლები—განკარგულებითა თვით უზრის ანუ
ჟკურუნის ნაჩალნიკისთა, ხოლო სოფლის
მამასახლისი და მოსამართლენი—წარდგენ-
თა ერთისა ანუ მეტარისა და ზუბერნატორის
ნებადართვითა.

73. ତାଙ୍କରିଦେଖିବାକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରାବୁନ୍ଦେବେ
ନ୍ଯୂଣନ୍ତି ଲୋପିଲୁଛି ମହାଲ୍ଲାଙ୍କିରୀ ବିଳିରୀ ଗୁଣ୍ଡିଶ୍ଵର-
ପାତାଳ-ପାତାଳ ପାତାଳ ଅଳ୍ପବିଲାପିତି ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କିରୀ ଲୋପିଲୁଛି
ଏବଂ ସମ୍ମିଳିତ ବିଳିରୀଙ୍କିରୀ.

74. საჩიტრები სოფლის საზოგადოებათავა", გრეთვ საჩიტრებიცა კერძოთ პირთვებან უკინოთა სამსახურისა გამო მოქმედებათ ზეა სოფლის მოხელეთა პირთა, მიეცემან შენის ან უკირუნის ნაწალნიკისა, კუთხერ-ნიბის-მაბრ.

75. უკეთე უქანასი ანუ ოქროუნის ნაჩანიგმა ყური არ უგდო მიკეცუდოთა მათდან, 70—74 მუხლების ძალით, გამოცხადეთა და ჩივილთა უკანონოთ მოქმედებათა მიზ სოფლის მოხსელეთა პირთ, მაშინ შეიტყბა მოხსენდეს ესტ, გამოცხადებისა ანუ ფილის ღრმობან ერთს თვეზე, ზუგრენა-სასა, არმელიც დაბოლოებით გარდაშეწყობს ამ საჭმეს.

ବ୍ୟାଙ୍ଗିଳି ପାଇଁ କାହାର ଦେଖିଲା ?

76. მიუწინა სოფლის საზოგადოებისაგან სახელშითოთა, ესე იყი სახაზინოთა და სთერითა (ზემოქანი) ხარჯთა და გარდა საღითა, დამშტებება იმავე საფუძველზედ, რო-

17. ბარდა სახაზინოთა და სათემოო გარე
ცხადოთა, სოფლის საზოგადოებათ მიენდო-
ბენ ლიდებულობითი ოსრულება შემდგომი
სკოლით აწყვეტა.

1) შენახეთ სასოფლოს მმართველობისა;
2) ხარჯი დაიღიოთ -აუგსა დამო და ში

ლეგა წარწერილთა მცურნალობის ძალის
ბით ღონისძიებათა, გამართის დროს შესაყარ
თა სრუთა და საქონლის კირთა;

4) შენახვა ყარაულებისა სოფლებში;
 5) მზრუნვლეობა, მოწოდება და თაობა.

କୁଳାଙ୍ଗରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ ପାତାରେ

ମାର୍ଗଲିଙ୍ଗାବ୍ଦ କାଳ ହଳଦ୍ୟପତି ତାଙ୍ଗନାଥନୀ ମନ୍ଦିର
ମଧ୍ୟ ଗାମିନ୍ଦ୍ରପ୍ରେକ୍ଷଣ ତାଙ୍ଗୁଳ ତାଙ୍ଗିଲୁ, ହରମ୍ଭଲିଙ୍ଗାବ୍ଦ
କାଳ ଶ୍ଵାରତ ନାତ୍ରେଶସ୍ଵର୍ଗବିର, ଲା ଅନ୍ତିମ ହରମ୍ଭଲିଙ୍ଗାବ୍ଦ
ନାତ୍ରେଶସ୍ଵର୍ଗବିର କାଳ ଆଜ୍ଞାପତ ଶ୍ଵେତପ୍ରେକ୍ଷଣ ମିମାଂସି ଶ୍ଵେ
ନାତ୍ରେଶସ୍ଵର୍ଗବିର; ମନ୍ଦିରାବ୍ଦ ଉତ୍ସବ-ମାର୍ତ୍ତିମାନ ନାମିଲିଙ୍ଗାବ୍ଦ;

6) განკარგულების მიღება ცეცხლის გაჩენის დროს (შინ თუ ტყეში), წყალის მოვარდის გარეშე

დნის დროს, ეგრეთვე ამოსაგდებლად კალი
ისა, მაგნ ბერძნთა შესკუთა, რა სხდათა ამ გვარი

ସାହିଂଗାରଙ୍ଗର ଯୁଦ୍ଧରୂପରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ, ତାଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ
7) ଅନ୍ତର୍ମାନ ଓ ମହିଳାଙ୍କର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିଚାର

78. ჟევრა კურძო გლეხთ საზოგადოებრივი სოფლის საზოგადოებრივი პასუხისმგებელის საერთოს თავდებობით, თეოთვეულობის მისცა კუთხობის გლეხისათვის, რომ ჩიტყებრ ალა სრულდებოდნ ენ სახაზონთა, საფეხურთა და სასოფოოთა გარეასახაზთ.

ପ୍ରକାଶ କରିବାରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ମନୋଜ ପାତ୍ର ଦେଖିଲୁଛାନ୍ତି ।

79. ბანწილეა სოფლის საზოგადოებაშ
სახაზინოთა და სატემოთა გარიცვასახადთა გლე
ხიბის ირჩეოთა საზოგადოებათა შორის მო

დება ერთონ სოფლის ჟრილობაში; ხოლო
თვეოთოვეულია გლეხთა შორის იმი საზოგა-
დოებათ — კერძორობითს ანუ შინაურს ყო-
ლობაში (მუხლი 21). გაწილვა-კი სასა-
ლოოთა გარდასახატით მთელს სოფლის საზო-
გადოებაზედ მოხდება მთელის სოფლის ს

କେବଳ ଜୀବିତରେ ନାହିଁ, ବ୍ୟାଧିରେ ନାହିଁ, ମାତ୍ରାରେ ନାହିଁ
ମାତ୍ରାରେ ନାହିଁ, କାହାରେ ନାହିଁ, କାହାରେ ନାହିଁ

ნონლის ჭირის გაუმჯობესობისთვის, ეს კულტურული ჯაშისაგან კარგი ჯიშის გამოყევა-
ების, ორ გვარი საშუალებაა: ერთი საშუა-
ლის არის, რომ კარგი ჯიშის ბუღას
ჯიშის ფურთოა შეაერთობენ, და იმ შეე-
იღებან ჩამოსულ ხბოს ექნება ბუღის კა-
ვინისება, რა კარგი ჯიშის ფურთი შეაერთო-
ება რომელსაც ბუღასთან და სხვ. მეორე
ლეგებაც ჯაშის გამჯობინებისთვის—კა-
მოოლა, ეს იყო არც კარგი ჯიშის ბუ-
გინაჭრო და არც ფურტები, საქოროა მხო-
საქონლის კარგი მოელა და ბეჭიოთი
საგდება.

ଗ୍ରାମିତ ଜୀବିଳି ବାନ୍ଧିଲେବୁକାବା ମାହିତା-
ଦ୍ୱୟରୀ ବାନ୍ଦ ଉନ୍ନତିରେ, ମଧ୍ୟରୀ ଉପରୀ
ବେଳ ଲା ସାମନ୍ଦରୀ ଅଳ୍ପ ଲା ଅମିତାବ
ଲୋପ, ଲ୍ଯା ହରି ପ୍ରେଲା ହିନ୍ଦ ବ୍ୟାଜ-
ଦ୍ୱୟକାଙ୍କ୍ଷା ଦ୍ୱୟିଲ୍ଲାଭ ଶୈଖିଲୋବାନ ତାଙ୍କୁ
ଶର୍ମିଲା ଜୀବି ବାନ୍ଧିଲେବୁକାବା, ତାଙ୍କ କି ମହା-
ମହିମାବି.

ଲୁହାରୀ ଏ ପ୍ରିୟତ, ତୁ ଦେଖି ନେମ୍ବେଳି ମେନ୍‌କ୍ଷେପ ରୁ ଓ ଲୁହାରୀମନ୍ଦିର ଲା ମର୍ଯ୍ୟାଳୀତ, ଗ୍ର୍ଯୁ-
ବିନ୍ଦୁରେ ତାଙ୍କୁ ସାଫ୍ରାନ୍‌ଲିଲ୍ ଜୀବି, ରହିଥିଲୁ-
ଅର୍ଦ୍ଧଲାଦ ପ୍ରମୁଖିଲୁ, ମଦଳାନ ଉଦ୍ଧରଣା
ପାଇଥିଲୁ ଉଦ୍ଧବରୀ ଜୀବିଲା, ଏହି ନେମ୍ବେଳି
ଚାନ୍ଦ୍ର ତାଙ୍କୁ ସାଫ୍ରାନ୍‌ଲିଲ୍ ଜୀବିଲା ଗଲାଶୁକ୍ର-
ଲାଦ ଏ ଦ୍ଵେଲିନ୍ଦ୍ରାଦ୍ଵା ପଲିଲା ଦ୍ଵାପୁର୍ବର-
ଦ, ଏ କେବଳ ମତେଲ ମଦଳା ସାଫ୍ରାନ୍‌ଲିଲ୍ ନ୍ୟୁ-
ବିଶ୍ଵିଲା ଏହି ତୁର୍ମର୍ମି, ରହି ମଦଳା ଉତ୍ସର୍ଜନ-
କ, ଅମୋଦ୍ଦରି, ମେନ୍‌କ୍ଷେପ ମଦଳାରେ ମତେଲ
ନାକ୍ଷେତ୍ର, ଏ ମଦଳା ମଦଳା ନିନ୍ଦା ମଦଳା
ତୁମର୍ମିରୀ ଏହି ମଦଳା ମଦଳାରେ ତାଙ୍କୁ ନା-

ქონლის ჯიშის შავი ფური. მს ფური ეხლაც
თურმე. ცოცხალია და ამბობენ მთელ ძველა-
ნაზედ ბალი არა ჰყავს.

ସବ ପରିମାଣରେ ବନ୍ଦିଲୁଙ୍କ ଗିଲାଶ ମୁହଁଳିର୍ଯ୍ୟାଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ପଦ୍ଧତି ଓ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି। ଆ ଗନ୍ଧାରୀ ଜ୍ଞାନବିଦୀରେ ପରିଚୟ
କରାଯାଇଥାଏ ସାହିତ୍ୟରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

**ପ୍ରତା ଶୁଣିଲେ ଏକମନୀସଟୀଗ୍ରାହକ ଓ ପ୍ରତା ଶ୍ଵେତ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତମିଳିଷ୍ଟାଯାଇଥିଲେ ଶ୍ଵେତାଲ୍ଲମ୍ବନିଙ୍କ ଓ ଶ୍ଵେତାଲ୍ଲମ୍ବନି
ଶ୍ଵେତମ୍ଭେଦ ଏବଂ ଶ୍ଵେତମାର୍ଗାର୍ଥିକୁ କୋଳମ୍ଭେ ଅନ୍ତରେ ବ୍ୟାପକ
କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ନାହିଁ ଏବଂ ଏକମନୀଶାଖାରେ ଏବଂ ଏକମନୀଶିରେ ବ୍ୟାପକ
କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ନାହିଁ ଏବଂ ସାଜୁନ୍ତମିଳିଲେ ଏକମନୀଶାଖା କୋଳମ୍ଭେ
ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏବଂ ଏକମନୀଶାଖା କୋଳମ୍ଭେ ଏକମନୀଶିରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏବଂ ଏକମନୀଶାଖା କୋଳମ୍ଭେ ଏକମନୀଶିରେ**

სხვა დროს յо საქონე ელი მუდამ გომში ჰყავს
და იქ უკლინ. შეადღისას მოწეველამზის სა-
ქონელი წყლის დასალევინ ებლად მიჰყავთ.
უერებს სწეველენ ღილის ხუთ საათზე, შეა-
დღეზე ნატევან საათით წინ და საათში ექვე-
საათზე; საჭიროს ძლევენ ხუთ საათზე. ჩემ
საათზე, თერთმეტ საათზე, ერთ საათზე, ოთხს
საათზე და შეიძ საათზე (საღამოზე); გომშ
უყველ ღილით უწმენდენ და სასუქიც მაში-
ნევ გამოაქვთ გარეო. პაკელ წყლიწალს,
ზეაზელი რომ დადგერა (პირილის ბოლო)
ყველა ფურებს სისხლს უშევებენ.

Ոմսետցուն հռմ յահցո թշվալո դպրցեցո ք-
մռցոլճեց, եծոհցնուն մռցլաչցը դու տց: լ-
պորս օգողնեցն.

କୁଟୀର୍ମ ଦ୍ୱାରାପାଇଲୁ ବେଳ, ମାତ୍ରିନ୍ ଯେ ଜ୍ଞାନିଲୁ
ହୋଇଥାଏନ୍ କ୍ଷେତ୍ର ଦା ଧ୍ୟାଦଶ ଦ୍ୱାରାପାଇଲୁ ଥିଲି; ଧ୍ୟ-
ଦା ହାତ ଗାଲାଙ୍ଗୁଳ ନାହିଁ, ମାତ୍ରିନ୍ ହୋଇଥାଏନ୍ କା-
ଲ୍ୟା ଦା ଥିବାଲାଙ୍ଗ ଫରିଦିଲାଗୁଣେ ଦାନି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦର୍ଶନ
ମର୍ଯ୍ୟାଦାପାଇଲୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦର୍ଶନାତି ମିଳି, ପିଲାତା; ଏହି ଗ୍ରାମରେ
ବେଳ ଲାବାର୍ଯ୍ୟାପିଲ୍ଲଙ୍କର୍ମ ହେଉଥାଏ ଫରିଦିଲା କୁଟୀର୍ମରେ;

କୁର୍ରାଙ୍ଗାସ କଥା କାହିଁମାନାଳ ମର୍ମଶ୍ଵରୀଙ୍କ, କଥାନ
ମର୍ମଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଦା ମର୍ମଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଫୁରୁଖି; ଆଲାଙ୍କ
ମର୍ମଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଫୁରୁଖି ଏକାଜୀବ ପାତେ-ବ୍ୟାକ ଦେଇଲୁଛି
ଏ ଫୁରୁଖି କୁର୍ରାଙ୍ଗାସ କଥା ଫୁରୁଖିଙ୍କ ଏକାଜୀବ, କଥାନ ଅଲ୍ପ-
ଲୋକିରୁ ଏକାଜୀବ ଏକାଜୀବ ଏକାଜୀବ ଏକାଜୀବ.

შესამც კურისა ხბორებით ცალკე სადგომში
გადაჲვასთ; აქ იმათ ღლები სამჯერ სასულეუ-
პლა: აძლევენ: ერთხელ დილის ხეტა და ექცე-
საათს შეა. მეროვედ—თურთმეტ საათს და
შეა ღლეს შეა და მესამეთაც—სალამის ექვსსა
და შეიღ საათს შეა. სხვა ღრის კი ხბორებს
მდენ თოვას აძლევენ, ასამდენიც კი დასტირ-
დებათ.

სასკლეპავში ურევენ რამდენსამე სელის

თესლის, და მოსხევებული წემეცის მებარონე ამას აბრალებს, რომ იმისი დეკულები ძლიერ დანინირები იზრდებიან, ასე რომ თოთხებერთი თივისანი ახურდებიან ხოლმე, სელის თესლში რძის მსუქნი ნაწილები იმყოფება და ამისთვის ის რძის მსგავსად ემსახურება არე-გაშვებულ ხბორებს. სელის თესლს ჰაბაშვირ სამ წილ წყალში (ზომით ერთი წილი თესლი უნდა და სამი წილი წყალი); თითო ხბოს დღეში თითო გირგანქა სელის თესლს და თითო გირგანქა ფევილს ახმარების; სელის თესლსაც და ფევილსაც სასელლებაში უჩევენ;

(ଶ୍ରୀମତ୍ତାରିକା ଉତ୍ସନ୍ନମା)।

ମାତ୍ରାନ୍ତରୀକରଣ କେନ୍ଦ୍ରିତ ହୁଏଥିଲା ଏହାରେ ପରିଚାରିତ ହୁଏଥିଲା ଏହାରେ ପରିଚାରିତ ହୁଏଥିଲା

*) ମହିନ୍ଦୁ ପୁର ପାଠ୍ୟଗୀର୍ଦ୍ଦିନିଙ୍କ ପିନ୍ଧିତ ପ୍ରକାଶିତ,
ଖରମଳିଲେ ସାହିତ୍ୟରେ ଉପରେ ଥାବ ଓ ଥାବ ଅନୁଷ୍ଠାନିକେ
ପରିଚାରିତ ହୁଏ । ଯାହାର ପାଠ୍ୟଗୀର୍ଦ୍ଦିନିଙ୍କ ପିନ୍ଧିତ
ପ୍ରକାଶିତ ଖରମଳିଲେ ଥାବ ଓ ଥାବ ଅନୁଷ୍ଠାନିକେ
ପରିଚାରିତ ହୁଏ ।

**) Փուլով գումար թիվազելքից բռնություն մերժվա.

ანთონ აწელის მოგზაურება ამ ორის წლიც
წინეთ დასინჯა წერილია ის მდგრადები; წლ
მოახმარა იმათ დასინჯავთ მთელი დეკ
როგორც ამინიდა მზე, ის ჩიტიდა იმ მოქა
მეში, გაარა მიწის ქვეშ ორმოცდა თუთხლ
ტი ეკრისა და რეა საათზედ ღამისა ამოვეკ
ისევ ზეეთ. მას იქ უსედა ხშირა ჩიტირ
ტომბ მდალის კლდებიდან, ასელა მთებშინა
ხამოხრომა გამოშეკრილს კლდებზედ, ყდ
ბაწრით ხამოშეება; ნაპირი მიწისა იქ ნახა იმ
უწირი პოლივით დაგებული, ხან უსწორ-წილ
წორი, ხშირად შეხედა გაუსრუა ტექშირი
ქარს ნაკალულებში. იქ მიწის სიღრმეში თქ
თევულს ნაბიჯზე ხედედა ანუ უცემებითი
ორმებ ხასებ ახალს. უახავა ალაგ-არედ
შეხედა მთებზე, დახეთქილი ის, რომლიამდე
კაზომა შეუძლებელი იყო. მთის იქნა მისა
შეცენირი ზალაც, რომელიც მოაგონ შე
კუსა თავისს საკერძოლოს სკეცითი ჰკუსუ
ჭანის თაღებსა, ხან დაწიგვდ განიერი ჩიტი
ზეუნით (გალერეიათი) და ხან ისეთი ვიწრო
წომ ტანისმოს მუხლებზედ და ზურგ დოკ
შეეციდ წევტანის ქებილდან, რომელი
ამასუშეერიათ თავები კლდებიდა, ქრის
და პოლიატ.

କୁଳୀ ଗିର ତିର୍ଯ୍ୟାନୀଲୋ ଶ୍ଵାସିନ୍ଦର-ମହିମା
ନୀ ଦା ଜ୍ୟୋତିଃ; ଅମଦ୍ଦିଗୀରୀ ମଦିନାରୀ ମଦିନାରୀ
ନାରୀରେବ ଶ୍ରେଷ୍ଠ । ପିଲାଦିତ ଏଣିର ଗାଭମୁଳନ କେବେ
କେବେ ମେହରିଦୀପିର୍ଯ୍ୟ, ଶ୍ରୀରାତ୍ରି ମଦାର୍ଥାର୍ଥ ଏଣିର ମଦାର୍ଥାର୍ଥ
ମିଳିଲ ପ୍ରସାରି ସିଂହାସିନ୍ଦର ପାଦରୀତି; ଅଳାଙ୍କ ଅଳାଙ୍କ ଏଣିର
ନାରୀ, ଦା ଶୁରୁଗାର୍ଥ ବାନିନ୍ଦରୀ, ଦା ତାପଦେଖା କୁମାରୀରୀମିଳି.

08 ქედეს ელის სამცოვს წყლებში სც ცეკვა
ეგძლნენ თევზი, განგებ დაიჭირეს ხუთი
წეს; სულ ყველაზო ეკუთნოდენ ერთს მ

მათ და დაუკავშირო ასთა ისეთი ინტენსიული და გარე უ არ უ დათ, როგორც ბზის სე, ზოგი გარე შემო აუსწოვდეთ აძლილის სისქითა. თითქა შემდგარი რამდენი იასმე მსხვილის ბოძისაგან, რომ მსწავლულ მონანდომებს გამოიყენებარი შნაა, თუ როგორ შექმნა პირებელი ბრრლი პარეელია ჟეკონი სულისმა, რომელმაც იკრანა ისრს რამდენიმე ნწილი და ყირი ქერსა, და მათის ანგარიშათ აღმოჩნდა, რომ ამ გვარის შედეგენისა და ფასის იმ სეკურისა საჭირო იყო ოცდა ექვთასა წილიწალი.

ବାଲୁନମଳ୍ଲାଙ୍କ ପିଲାଗାନ୍ଧିରୁ ଏହି ଶରୀରଟି ଗୁରୁ
ପ୍ରେଣ୍ଟ ଦେଖିଯାବାନ୍ତି, କାନ୍ଦିଲିପି ମହିମାନ୍ତ କାହାର
ପରିବାର କରୁଥିଲୁ ଲରମହିମା ଓ ଲାଦିଲୁ ଉପରିବାରା;
ଦେଖିଯାବାନ୍ତି ଏହିଲୁ ସଂଗ୍ରହିତ ତଥାମିଶ୍ରିତ୍ରୀ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ
ମହିମାନ୍ତ ଦ୍ୱାରା ବାଢିଯାଇଥିଲା ତାହାର ଗୁରୁତ୍ବାଧ୍ୟକ୍ଷିତିରେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ქელს დროებში, ინდოელების ამჟრიკაში ფლობელობისა დროს უფრო აღდე უთო-
კოთ იქ სცხოვებდა. სხვა ჩამე ზოგება
ალხისა, რამდენაც კარი ეხლაცა სჩინს
სხვა და სხვა ნაწილებში ამჟრიკასა, მცენოს
მტატში იპოვენ დანაშორი შენობათა, ის
რიგონებს კასა რომელს არხიტეკტურასა
სუროთ მოძღვრობასა): მამონტის მღვიმეში-
ც იპოვენ აკლდამა, რამდენისა შენობაც
ჩვენებს, რომ მათი აღმცენებელნი ყოფილან
ცეკვით უფრო გან-თლებულნი ეხლანდელს
და დამატებით მოვალეობას. მაგრამ მუ-
ნიერი, რომელიც თავისა და ძელების ჩინ-
ჩის მოყვანილობით ცხადად მცრიცებდნ,
რომ ისინი ყველანი ყოფილან სხვს შა-
მოებისა, ვინებ იქცეუნი კაცი, პოენილნი
ამჟრიკას გამოჩენის დროს.
ჯეშმარიტია ისიც, რომ კერტუმში ერ იპო-
ვენ ერქ ერთი ჩინჩხის ინდოელისა.

შემდგომ მართნების მდგრადი გამოჩენისა
აერიკულმა უარდმა მოინტორა ეპოვნა, რო-
მელისამე დერეფნის დასასრული; მან მიიღო
ყავილები წინა გაფთხოლება, რომ ამ არე-
ოდა გზები იმ ქვესკელის სამყოფში, მაგ-
არ მაინც აერია, შეემალა იმას გზები, და
შემდგომ ორიოდ დღის იქ სიარცელისა, და
მოთმენისა სხვა და სხვა შიშისა და უმარჯ-
ილისა, ამონითა ისეთ ჭიდოთა.

ଡାସାବନ୍ଧୁଳୀ ଡେର୍ହେବିନ୍ଦୀଙ୍କ ନିମାନ ପ୍ରକାଶ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ମେତ୍ରା ମେତ୍ରାଲ୍ଲାଇ ମେତ୍ରାମା, ନିମିଲ୍ଲାସାପ ଆ-
ପ୍ରେରଣ ଆପ୍ଯ: “ଯେ ଯିବୁ ମୁଖୀଙ୍କ ହାଲୀଙ୍କ, ନୋହିନୀଟି
କ୍ଷେତ୍ର ଫୁଲ୍ଲା, ମାଗରାମ ବେ ମୁଖୀଙ୍କ ବେ ଗାନ୍ଧିମାରୀଯା
କାହିଁ ଅପ୍ରକାଶିତ୍ତ ମେତ୍ରାଟି ପ୍ରେରଣ ପ୍ରେରଣ ନିମିଲ୍ଲା
ତଥା କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ରିଏ ହେବା କ୍ଷେତ୍ରନିଃ: ବେ ଯିବୁ ମେତ୍ରାଲ୍ଲା
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପିଲାଙ୍କ; ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରା, ତାଙ୍କୁ କାରା
କ୍ଷେତ୍ରା କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ
ନେମ ନିମିଲ୍ଲାଲ୍ଲା. ତେବେଳେ ଲାଇ; କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ
କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ
ତାଙ୍କ ତେବେଳେ, ପିଲାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ
କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ କ୍ଷେତ୍ରନିଃ

କ୍ରେଗ ଏହି ଫାରମିଙ୍ଗୋଲଗନ୍ତ ମେଲ୍ପଦ୍ଧରୀ ଏଣ୍ଟର୍‌
କ୍ରେଗ୍‌ରୁପ୍ତିରେ ମନ୍ଦରମିଳା, ଏହି ସାମ୍ବାରିରୁଗ୍ରେଲି କେବିଲକ୍ରମ
ଲାଲ ସାମ୍ବରୁ ମନ୍ଦରମିଳା, ହରମ ଉଦ୍ଘାତି ମେଲ୍ପଦ୍ଧରୀ
ଲୁଗନ୍ତି ଶ୍ଵାରଗ୍ରେନ୍ ନିମିଳି ଖାରପ୍ଲାନ୍ ଡାମନ୍‌ଦେଇ
ଦାଲା, ତା ଗାଗାରିନ୍‌କେବିନ୍ ନିମିଳି ସିମନ୍‌ଦାରିଜା, ହରମ
ମେଲନ୍‌କୁ ନିଷ୍ଠାରୁଗାନ୍ ନିମିଳି ଉତ୍ତରପ୍ରକୃତି ବୀଳରମ୍ଭିତ୍ତି
ମନ୍ଦରମିଳା କ୍ଷେତ୍ରିକ ମାନ୍ଦରକ୍ରମିଳା, ମିଳିଲି ସିମନ୍‌ଦାରି
ଗାମି, ତାର୍କାର୍ଯ୍ୟ ମାନ୍ଦରକ୍ରମିଳା କ୍ଷେତ୍ରିକ ଏହି ଅନାବିନ୍ଦିନ୍ତିରୁ.

სხვა და სხვა აგენტი

ଡାସ କୁଳ ପଦ୍ଧତି ନାହିଁ । କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଏହି
ଲୋକ ଗ୍ରହି ସାହିଂଦ୍ରିଆ ମୁଣ୍ଡିର ପଦମୁଣ୍ଡିଲି
ପ୍ରେସ୍‌ପ୍ରକରଣ ପକ୍ଷବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ ଥାଇଲା । ଅବ୍ୟାକ୍ଷରଣ
ମୁଣ୍ଡିଲି ଡାକ୍‌ଖର୍ଚ୍‌ଚାର୍ଟର ଏହି କାଲାଙ୍କା କାନ୍ଦିଶ୍‌ଵିହାରୀ ଗ୍ରହି
ଲୋକୁ ଓ ଲୋକନାରେ ଉତ୍ସବରେ ମହାଦେଵ ବିନାନ୍ଦା
କିମ୍ବା ଶିଶୁରେ ମହାଦେଵ ନାମରେ ପାଇଲା । ଏହି ମୁଣ୍ଡିଲି
କିମ୍ବା ଶିଶୁରେ ମହାଦେଵ ନାମରେ ପାଇଲା । ଏହି ମୁଣ୍ଡିଲି
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶିଳମାତ୍ରମାତ୍ର ମହାଦେଵ ନାମରେ ପାଇଲା ।

Յահանգիր ծառական գաղտնաբառը եղանակություն է համար.

არითმეტიკა

7 = 3 c 8 c

ମାତ୍ରାଙ୍କଳେଖିଲୀ ନିର୍ମଳୀ ଏହିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରକଟିତ
ହେବ ଓ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିଚାରଣା ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ କରାଯାଇଲୁ
ନି କାହାର ଦେଖାଯାଇଲୁ—କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାର ଦେଖାଯାଇଲୁ
କରାଯାଇଲୁ ଏହିବିଧି—ଶ୍ଵେତାଂଶୁ । ନିର୍ମଳୀ ଏହିବିଧି
ଶ୍ଵେତାଂଶୁ—ସାଥେ 7.

7 ქვე დაუანაწილოთ აი ამ რიგათ:

6 ፳ 1 3, 2 ፳ 2 (፩፭ ፲-፳፻፷፯ ፲)

5 ፳ 2. 3 ፳ 3 ፳ 1 (፲፭ ፲ ፳፻፷፯)

၃။ ၂၁ ၂၀၁၀.

5 1 m 1 (5 տեսչութեան) լինեաց

4 2 3 1.

1. മുൻകണ്ണിയുടെ പരമ്പരാഗത വിനായകരം

କ୍ଷେତ୍ରଫଳର ପରିମା ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଣ୍ଡର ଗୁଣାନ୍ତରେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବୀରଙ୍ଗନ୍ଧି ପାଇଲାମୁ 7 କେବାଶି? ପାଇଲାମୁ ଲେଣ ଆ

ერთ კვირას შეადგენს. მაში ახლა მით

ქვირაში რამდენი დღე-და-ლამეა?—მაგ

რაღგან ლაშით გვემინაუს ხოლმე ლაშე

၁၂၁၃ ၁၂၁၄ ၁၂၁၅ ၁၂၁၆ ၁၂၁၇ ၁၂၁၈ ၁၂၁၉

— အကျဉ်းလွှာမြတ်စွာ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သူများ မြတ်စွာ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သူများ —

କୁଳାର୍ଥ ପରିମାଣରେ ଏହା ଉପରେ ଦେଖିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଉଛି ।

କୁଳି ଲା ନରି ଦ୍ୟାଶି ତ୍ୟାଗସ, ନମାତ ଶ୍ଵରୀଲ୍

ლი წინდები მოუქსოვია; ვაჟებს ორ-ორ

ଖ୍ରୀଷ୍ଟପାଦୋ, ଏକଗ୍ର, କ୍ଷେତ୍ର ହାଲେ ଦରିଛି? ମାତ୍ରା
ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀରାମ କ୍ଷେତ୍ର, ଯୁଗେଣୁତ୍ତରେ ଶିଥିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ
ହିସବନ୍ତିବ୍ରାତ ଶ୍ରୀରାମ, ତାତକୁ ହାତରେଣକୁ ଯୁଗେଣୁ
ଶ୍ରୀରାମ ଯୁଗେଣୁତ୍ତରେ, ତାତକୁ ପାଦରେ ଲାଗେବୁ, କ୍ଷେତ୍ର
ଶ୍ରୀରାମ ଯୁଗେଣୁତ୍ତରେ ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀରାମ ହାତରେଣବୁ,
ହାତରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ହୁଏବା?— ଶ୍ରୀରାମ ମିଳିବାଲମ୍ବି
ହାତରେ ଲାଗେବା ପାଦରେଣବା?

0 0 0 | 0 0 0 | 0
 1 ଲୋଟ୍ରୀ, 1 ଲୋଟ୍ରୀ ଦା 1 ମିଳେଖାଣୀ
 ଶ୍ରୀଶାହୀ ଲୋଟ୍ରୀ କାନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗ ମିଳେଖାଣୀ ପ୍ରକଳ୍ପିତ—
 ଏହା, ମେଲ୍ଲାର୍ଜୁଲ୍ଲେ, ଶ୍ରୀରଥ ପାଇସ କାନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଫ୍ରାନ୍କିଲ୍ଲେ
 ଏହା—ସାଥି ଦା ଏହା ପାଇସ ପାଇସିଲ୍ଲେ, ଡାଇଗ୍ରାଙ୍ଗ୍ରେ
 1—ଲ୍ରେକ୍ 7—ମରନ୍. କରିବ ଏହା ଦା ସାଥି କାନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗିରେ
 ଏହା? 2 ଦା 1 ଜ୍ୟେଷ୍ଠ 5 କାନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗିରେ— 1-2 ଫା-
 ମାନାକ୍ରମ୍ୟ 1—3—3 ଗାନ୍ଧାରୀକ୍ରମ୍ୟ, କରିବ ଏହାକିଲ୍ଲାଙ୍ଗେ
 ଏହା—1—5—ଲ୍ରେକ୍, 1—6, 1—7? କରିବ ଏହା
 ଏହା କାନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗେ ଗାନ୍ଧାରୀ? କରିବ—7—ଥୀ—5—ଥୀ,
 2—ଥୀ?—ମରନ୍ ଦା ଏହା?—ମରନ୍ତାଙ୍ଗ୍ରେ ଏହା ଦା
 କରିବି—ସାଥି ଦା ଏହା?—ମରନ୍ତାଙ୍ଗ୍ରେ ସାଥି ଉପରେ
 ଏହା—4 ଦା ? 4—3? 3—7—ଥୀ କାନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗେ
 ଗାନ୍ଧାରୀ?

1
 1 1+1+1+1+1+1+1=7
 1
 1 7×1=7
 1 7-1-1-1-1-1-1=1
 1 1: 7=7
 საქონში რამდენი ფუტაა? - შეიძლ. (შუტი
 ზომებენ სიგრძეს; ის სიერტით ერთს დისტ
 მტკავლზე მეტაც). ერთი რომელს რატენ
 შეძლება შეიღვავონ წართოს? - ის ას რა რიც
 ხვი, რომელსაც სამჯერ ორს მომატებენ
 და შეიქმნება შეითქმნა რომელიდაც რატენ
 გავარჩე და გამოქმნა როცხა, შეითქმნა გერმანი
 ნიკლები; გამოიკან ას როცხა გმირობებია
 ორის ნახვაში შეიძლ რადენით მეტაც?
 3×2+1-2+3+4-3? და სხვ.

ଦିନୋରୁ ଗାତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରେ ରଖି ବାହୀ-ପାଇୟାଇନ୍ଦି ଦୁଇ
ଲ୍ପକ୍ଷେ ଲା ମିଳିପାଇଁ ଶାଶ୍ଵତପାଇୟାଇନ୍ଦି ଲା 2 ରାତ୍ରକ୍ଷେ
ଯଜମାନ, ନାମାଚାରୀ ବାଧିତାରେ ଉଚ୍ଛବା ମରିଅବ୍ଦା ଯୁକ୍ତ
ମେଘାଲୟରେ ପାଇଁଥାଏ ମରୁତରୁ ରହିଥାଏ ନ୍ତ୍ଯାଗିଲା ଦେଖାଯାଇବା
ଦା 5 ମନ୍ଦରାତର ଲା ଦୂରରେ ନ୍ତ୍ଯାଗିଲା ଶାଶ୍ଵତପାଇୟାଇନ୍ଦି 2
ମନ୍ଦରାତର ଶୁଣି ବାଧିତାରେ ଗାମିନ୍ଦାରେଲା— ଆ
ଦୁଇଲ୍ପକ୍ଷେତ୍ରର ରାତ୍ର-ରାତ୍ର ମନ୍ଦରାତର 2 ସାବ୍ଦରେ ନ୍ତ୍ଯାଗ
ଯଜମାନ, 1 ମନ୍ଦରାତର ରୂପାଶ୍ରମ ମିଳିଲା, ରା ଦାଖିଲାରେ
ଦି? ଏବେଥିପାଇଁ ମିଳିଲା, ରାମ ମେଘାଲୟରେ ଯୁକ୍ତ
ସାମରି ରହିଥାଏ ଦକ୍ଷକୁରା ଲା ନ୍ତ୍ଯାଲୟ ନ୍ତ୍ଯାଗ ସାତକୀ
ପାଇୟାଇନ୍ଦି, ବାଧିତାରେ ସାମରି ମନ୍ଦରାତର?

ଭାବୀ ଲୋକୀ ଏ ଦ୍ୱାରା ମହିଳା ଯୁଗା ଶ୍ଵର୍ଗ
ପାଦ୍ୟାବା ଲାଗିଲେ, 2 ମିଶାଲୀ ରଙ୍ଗରକ୍ତରୀଳ ଲାଗିଲେ
7 ମାନ୍ୟାତ ରାମଦ୍ୟନ୍ତି ଅଶିନ୍ଦା ମୋହା, ଅଶିନ୍ଦା
ତୁ 2 ମାନ୍ୟାତ ଦାର୍ଶନି ମନ୍ତ୍ରାୟେ 5 ଶ୍ରୀରାଜବନ୍ଦ
ଦାର୍ଶନିରୁ ଫୁଲାଖଣ୍ଡ, ଶ୍ରୀମଦ୍ୟ 2 ଶ୍ରୀରାଜବନ୍ଦିନ୍ଦାମୁଖ
ଲା ଦା 4 ମିଶାମରା, ରାମଦ୍ୟନ୍ତି ଶ୍ରୀରାଜବନ୍ଦିନ୍ଦା
ପ୍ରଭାତ ଫୁଲାଖଣ୍ଡ? ସାଥେ ଦାସ 7 ରଙ୍ଗରକ୍ତା ଏହି
ସ୍ଵରଗିଲେ ଯୁଗାଖଣ୍ଡ ଉପରେ ଏହି ଦା ଶ୍ରୀରାଜବନ୍ଦ
ଯୁଗାଖଣ୍ଡ ମେତ୍ରି ତାତିଲେ ରାମଦ୍ୟନ୍ତି କ୍ଷେତ୍ରବିଦୀ?